



Bryssel, 17. marraskuuta 2025
(OR. en)

14962/25

ACP 112
WTO 106
COASI 135
RELEX 1406
UD 256

ILMOITUS: I/A-KOHTA

Lähtettäjä: Neuvoston pääsihteeristö

Vastaanottaja: Pysyvien edustajien komitea / Neuvosto

Kom:n asiak. nro: 9451/1/20 ADD 1

Asia: Luonnos: Euroopan yhteisön ja Tyynenmeren valtioiden välisellä väliaikaisella kumppanuussopimuksella perustetun kauppakomitean päätös käsitteen ”alkuperä tuotteet” määrittelyä ja hallinnollisen yhteistyön menetelmiä koskevan pöytäkirjan II tiettyjen määräysten muuttamisesta – lirkinkielisen toisinnon hyväksyminen

1. Neuvosto hyväksyi 7. joulukuuta 2020 neuvoston päätöksen (ST 10898/20) Euroopan yhteisön ja Tyynenmeren valtioiden välisellä väliaikaisella kumppanuussopimuksella perustetussa kauppakomiteassa Euroopan unionin puolesta otettavasta kannasta käsitteen ”alkuperä tuotteet” määrittelyä ja hallinnollisen yhteistyön menetelmiä koskevan pöytäkirjan II tiettyjen määräysten muuttamiseen 24 kielellä. Käsitteen ”alkuperä tuotteet” määrittelyä ja hallinnollisen yhteistyön menetelmiä koskevan pöytäkirjan II tiettyjen määräysten muuttamista koskeva Euroopan yhteisön ja Tyynenmeren valtioiden välisellä väliaikaisella kumppanuussopimuksella perustetun kauppakomitean päätösluonnos esitettiin asiakirjassa ST 10899/20 23 kielellä.

2. Komissio esitti 30. heinäkuuta 2025 suosituksen neuvoston päätökseksi 7. joulukuuta 2020 annetun neuvoston päätöksen (EU) 2020/2059 muuttamisesta (ST 12034/25 + ADD 1).
 3. Edellä 1 kohdassa mainitun kauppakomitean päätösluonnoksen iirinkielinen toisinto, jota ei ollut laadittu vuonna 2020, on nyt saatavilla.
 4. Näin ollen pysyvien edustajien komiteaa pyydetään ehdottamaan, että neuvosto hyväksyisi jonkin tulevan istuntonsa esityslistan A-kohtana asiakirjassa ST 10899/20 olevan kauppakomitean päätösluonnoksen iirinkielisen toisinnon.
-